



BOLETIN

de la

Agrupación Excursionista Atalaya

(Adherida a la F. E. M.)

CALLE DE SAN PABLO, 27, BAJOS

Número 4

Marzo-Abril 1958

Fin de Año

Con motivo de celebrar la fiesta de Fin de Año la A. E. Atalaya organizó un baile, que tuvo lugar en un local cedido galantemente por un socio de la Agrupación.

El local estuvo adornado elegantemente y con buen gusto, ofreciendo un aspecto alegre y simpático, sobresaliendo bellos mantones de Manila.

Concurrieron a dicha fiesta gran número de socios y simpatizantes con sus respectivas familias, dando más realce al acto bellas señoritas que, con su juventud, completaron la fiesta.

Amenizó el baile el ya famoso «Trio Vidal» que por su actuación merece capítulo aparte.

Durante el baile se brindó por los éxitos alcanzados por los miembros que asistieron a las Marchas de Orientación por Montaña con las copas-trofeo llenas de champán, por y para los próximos triunfos en la presente temporada.

Hubo batalla de confetti, se hizo la típica «passada» y un grupo de socios nos deleitó con el famoso «Raaasayuu»...

Un socio con aspiraciones de cantor melódico nos deleitó con su voz en el cuplé «Nena», fielmente interpretado.

Como decía anteriormente, el «Conjunto Vidal» colaboró a completar la fiesta interpretando magníficos bailables que fueron aplaudidos por los asistentes.

El baile se prolongó hasta altas horas de la madrugada, no disminuyendo la animación mientras duró el baile.

Debo felicitar a la Junta Directiva por la voluntad y acierto en que llevó a cabo la organización de la fiesta, deseando que en años venideros tenga dicho acto el mismo éxito que el presente.



A.E. TALAI
F. ALVAREZ
BIBLIOTECA
ARXIU

SANT BERNAT DE MENTHON

Narración por L. D.

(Continuación)

La colaboración de esos perros que he dicho, tan inteligentes como útiles y dóciles, es universalmente conocida. Su historia es edificante y sus hazañas inenarrables. Adiestrados en la busca de viajeros extraviados, a veces sólo encuentran cadáveres cubiertos por la nieve, que son religiosamente conducidos y enterrados en la Casa de los Muertos, que es una sala separada del resto de este edificio.

¿Cuántos no deben su vida a la seguridad de esos perros?

Para dar idea de la importancia adquirida por este Refugio y Monasterio del Gran Sant Bernat, les diré que antes de la apertura de los ferrocarriles, albergaba unas dos mil personas cada año.

Ahora disponemos de una Estación Meteorológica, que difunde a los cuatro vientos el estado del tiempo, las temperaturas y las variaciones atmosféricas. Eso resulta de mucha utilidad para cuantos deban viajar.

En la velada del último día de Semana Santa dióse una pequeña fiesta de despedida a los que se iban, con deseos de feliz estancia a los que se quedaban. Durante ella, un hombre de nacionalidad y edad indefinidas y de muy buen aspecto solicitó poder hablar sobre excursionismo y ante el asentimiento general, empezó así:

La palabra excursión no es ninguna expresión moderna, pues proviene del latín *Excursio*. En la Edad Media quería indicar que la gente de guerra hacía correrías en campo ene-

migo, talando y saqueando, según indica este texto: (Porque todas estas excursiones se hacían con el fin de congraciarse con el rey y sin celo de paz). Según otra versión antigua, se refería a cortos viajes a varios puntos, volviendo finalmente al punto de residencia, como por ejemplo: He acompañado a mi padre en todas las anteriores excursiones en una mulita de paso, muy mansa, etc.

Esta afición deportiva, actualmente puede subdividirse en varios grupos, como: espeología, montañismo, escalada, turismo, etc.

Digan lo que quieran, el caso es que el excursionismo puro es de temperamento culto. Como de todo hay en la viña del Señor, se dan casos esporádicos de «gamberrismo» (como se le llama ahora) producidos por individuos que, aunque lleven mochila y lo demás, no son lo que aparentan, porque el excursionismo no lo llevan arraigado en el corazón. Mi situación personal me permite rondar continuamente de un rincón a otro del mundo. De manera que en mis continuos desplazamientos puedo seguir al detalle el movimiento y evolución de nuestro hermoso deporte. Puedo decir que esto me ha permitido cultivar verdaderas amistades.

Esta es la tercera vez que subo al Gran Sant Bernat y puedo proclamar bien alto que siempre he encontrado personas modeladas con nobles instintos y para quienes el egoísmo y el interés quedan relegados, pues el excursionismo crea sanos de cuerpo y espíritu. — (Continuará).

UN PASO MAS

Un paso más ha dado nuestra Entidad en lo que va de año, pues ha venido a engrosar la ya tradicional «Comparsa», que tanto renombre ha dado al Carnaval villanovés.

Muchos se preguntarán qué importancia puede tener esto, pero para los villanoveses es una gran alegría ver resurgir «collas» nuevas de comparseros.

Desde estas líneas hago un llamamiento a la juventud de la A. E. Atalaya para que el año próximo pueda nuestra Entidad codearse con las restantes Sociedades en número de parejas.

Cuarenta y dos parejas han formado la «colla» de la Atalaya, tal como nos llaman y conocen en Villanueva, es una lástima que siendo el primer año que nuestra Entidad ha formado «colla» no se haya podido engrosar un poco más.

Atalayistas, guerra para el futuro año y a llevarnos el «lazo» tan codiciado por todas las Sociedades.

UN ATALAYISTA

En el acto de entrega de la bandera fueron pronunciadas por nuestro Secretario las siguientes alocuciones:

«Al fer-vos entrega de la nostra senyera, em plau remarcar-vos el significat dels seus colors, desitjant que sobre el prat que representa el vert, hi visqui sempre la nostra sang roja que significa el vermell».

«Assentada en el seu bell mig, la nostra ensenya, la que desitjo presideixi sempre els més enlairats cims morals i materials, sota la germanor de la nostra vila, que està representada per l'escut del nostre poble català».

NOTICIARIO

SECRETARIA

ALTAS. Jorge Carbonell, María Simón, Joaquín de Cabanyes, Paquita Simón, Alvaro Ramón, Emilio Navarro, Alfredo Navarro, José Carlos, Juan Olivé, Luis Andrés, Josefa Laguna, Teresa Andrés, Antonio Roure, José Carreras, Juan Alcázar, Abel Boquera, José A. Domingo, Elisa Carlos, José Callao, Cándida Vela, Juan Albá, Manuel Almiñana, Luis Domingo, Pascual González, Serefina Sans, Dolores Montané, Manuel Ruiz-Rañoy, Salvador Bruna, Rosa Romeu, José Clavería, José Martorell, Rosa Salvat, José Candela, José Montaña, Andrea Lozada, Ginés Martínez, Pedro Fernández, Miguel Quesada, Jorge Pascual, Juan Vidal.

BAJAS. José Planas, Antonio Minet, Heriberto Sabriá, Salvador Ribé, Luis Gómez Andrés García, por servicio militar, José, Nadal, Miguel López, Angela López y Teresa Viñalonga, baja voluntaria.

Sorteo Revista CORDADA

Han sido agraciados con el viaje en autocar, los socios Sta. Magda Pijuán, con el número 71, correspondiente al mes de enero, y el Sr. Jaime Bertrán con el número 4 del mes de febrero.

Socio: Suscríbete a la revista Cordada que a más de participar en estos sorteos, tendrás el portavoz del excursionismo catalán en tu poder.

Sección de Cultura

Biblioteca: Adquisiciones: «Annapurna», «La Ascensión al Everest», «Mar Cruel», «Escalada del Cervino», «El Aneto y sus hombres», «K 2 segunda cima del mundo», y «La epopeya del Everest».

En el sorteo del libro «Poema de Montserrat», salió agraciado el número 002, se verificó el sorteo el día 17 de febrero de 1958, en combinación con la O. N. de Ciegos.

EXCURSIONES REALIZADAS

Días 5 - 6 de enero. Reus, Borjas, Alforja, Cornudella, Ciurana, Musarra, Vila Plana, Reus y Villanueva.— 3 asistentes, — Vocal: C. Guindal.

Días 5 - 6 de enero.— Excursión a la Vall de Nuria. — 3 asistentes. Vocal: A. Ordovás.

Días 5 - 6 de enero,— Excursión a la Cerdaña, Puigcerdá, Ger, Greixa, Maranjas, y regreso.— 4 asistentes. Vocal: J. Juliá.

Días 4 - 5 - 6 de enero — Excursión a la Cerdaña — 5 asistentes. Vocal: S. Malrás.

Día 2 de febrero.— Excursión al Pantano de Foix por la Atalaya.— Vocal: A Riön.

Día 2 de febrero.— La Riba, Vall de Brugen y regreso.— 2 asistentes. Vocal: A. Ordovás.

Día 9 de febrero. — Gavá, Aramprunyá, Fondo de las Agulles, Can Massets, Vall de Joan, Castelldefels y regreso — 3 asistentes. Vocal: J. Juliá.

Los días 18, 19, 20 de enero fué un grupo de diez socios a Andorra para practicar el esquí, visitando las pistas de Ordino, y en la imposibilidad de llegar al Pas de la Casa por estar incomunicado, se llegó a Canillo y compuertas del llac Engolasters.

PROGRAMA DE EXCURSIONES

Día 2 de marzo.— Excursión y escalada en Salomó.— Vocal: J. Juliá.

Días 15 y 16 de marzo.— Campamento de invierno en la Vall de Joan, con prácticas de escalada.— Vocal: A. Ordovás.

Día 16 de marzo.— Excursión en autocar a Barcelona, Granollers, Arbucias, Sant Hilari, Sta. Coloma, Tordera, Arenys de Mar, Mataró, Barcelona y Villanueva.— Vocal: M. Fortuny.

Día 23 de marzo.— Excursión a la Sierra del Mirador, Refugio de Montserrat Gili, Valls.— Vocal: J. Juliá.

Días 3 (tarde), 4, 5 y 6 de abril. Excursión a Andorra, interesante viaje, económico. Reservado el hospedaje Hotel Residencia Escaldes, plazas limitadas.

Pida detalles en Secretaría.

Días 3, 4, 5, 6 y 7 de abril.— Excursión al Pirineo catalán, Puigcerdá, Maranges, Engorcs, Portella Blanca, Pic en Valira y regreso. Vocal: J. Juliá.

Día 13 de abril. Excursión en autocar a Barcelona, Granollers, San Ceroni, Forgas, Caldes, Casá de la Selva, La Bisbal, Palamós, San Feliu de Guixols, Lloret de Mar, Arenys de Mar, Masnou, Barcelona y Villanueva.— Vocal: M. Fortuny.

Día 27 de abril.— Excursión en autocar a Martorell, Manresa, Berga, La Guart, Santuari de la Portella, Vich, Granollers, y regreso a Villanueva.— Vocal: M. Fortuny.

Notificamos a los socios que el reportaje en diapositivas en color que efectuó nuestro socio R. Perelló, de la Comparsa del año actual, será proyectado en fecha próxima en el local y hora que anunciaremos en nuestra cartelera.



BOLETÍN

de la

Agrupación Excursionista Atalaya

(Adherida a la F. E. M.j)

CALLE DE SAN PABLO, 27, BAJOS

Número 4

Marzo-Abril 1958

Tin de Año

Con motivo de celebrar la fiesta de Fin de Año la A. E. Atalaya organizó un baile, que tuvo lugar en un local cedido galantemente por un socio de la Agrupación.

El local estuvo adornado elegantemente y con buen gusto, ofreciendo un aspecto alegre y simpático, sobresaliendo bellos mantones de Manila.

Concurrieron a dicha fiesta gran número de socios y simpatizantes con sus respectivas familias, dando más realce al acto bellas señoritas que, con su juventud, completaron la fiesta.

Amenizó el baile el ya famoso «Trío Vidal» que por su actuación merece capítulo aparte.

Durante el baile se brindó por los éxitos alcanzados por los miembros que asistieron a las Marchas de Orientación por Montaña con las copas-trofeo llenas de champán, por y para los próximos triunfos en la presente temporada.

Hubo batalla de confetti, se hizo la típica «passada» y un grupo de socios nos deleitó con el famoso <Raaasayuu>...

Un socio con aspiraciones de cantor melódico nos deleitó con su voz en el cuplé <Nena>, fielmente interpretado.

Como decía anteriormente, el «Conjunto Vidab colaboró a completar la fiesta interpretando magníficos bailables que fueron aplaudidos por los asistentes.

El baile se prolongó hasta altas horas de la madrugada, no disminuyendo la animación mientras duró el baile.

Debo felicitar a la Junta Directiva por la voluntad y acierto en que llevó a cabo la organización de la fiesta, deseando que en años venideros tenga dicho acto eí-mismo-éxito que el presente. *;" £ i ? A Í , A - - -

F. ALVÁREZ
fe*tf^|c^íU/ JTECA
ARXIÜ

SANT BERNAT DE MENTHON

Narración por L. D.

(Continuación)

La colaboración de esos perros que he dicho, tan inteligentes como útiles y dóciles, es **universalmente** conocida. Su historia es edificante y sus hazañas inenarrables. Adiestrados en la busca de viajeros extraviados, a veces sólo encuentran cadáveres cubiertos por la nieve, que son religiosamente conducidos y enterrados en la Casa de los Muertos, que es una sala separada del resto de este edificio.

¿Cuántos no deben su vida a la seguridad de esos perros?

Para dar idea de la importancia adquirida por este Refugio y Monasterio del (irán Sant Bernat, les diré que antes de la apertura de los ferrocarriles, albergaba unas dos mil personas cada año.

Ahora disponemos de una Estación Meteorológica, que difunde a los cuatro vientos el estado del tiempo, las temperaturas y las variaciones atmosféricas. Eso resulta de mucha utilidad para cuantos deban viajar.

En la velada del último día de Semana Santa dióse una pequeña fiesta de despedida a los que se iban, con deseos de feliz estancia a los que se quedaban. Durante ella, un hombre de nacionalidad y edad indefinidas y de muy buen aspecto solicitó poder hablar sobre excursionismo y ante el asentimiento general, empezó así:

La palabra excursión no es ninguna expresión moderna, pues proviene del latín Excursio. En la Edad Media quería indicar que la gente de guerra hacia correrías en campo ene-

migo, talando y saqueando, según indica este texto: (Porque todas estas excursiones se hacían con el fin de congraciarse con el i ey y sin celo de paz). Según otra versión antigua, se refería a cortos viajes a varios puntos, volviendo finalmente al punto de residencia, como por ejemplo : He acompañado a mi padre en todas las anteriores excursiones en una mulita de paso, muy mansa, etc.

Esta afición deportiva, actualmente puede subdividirse en varios grupos, como: espeología), montañismo, escalada, turismo, etc.

Digan lo que quieran, el caso es que el excursionismo puro es de temperamento culto. Como de todo hay en la viña del Señor, se dan casos esporádicos de «gamberrismo» (como se le llama ahora) producidos por individuos que, aunque lleven mochila y lo demás, no son lo que aparentan, porque el excursionismo no lo llevan arraigado en el corazón. Mi situación personal me permite rondar continuamente de un rincón a otro del mundo. De manera que en mis continuos desplazamientos puedo seguir al detalle el movimiento y evolución de nuestro hermoso deporte. Puedo decir que esto me ha permitido cultivar verdaderas amistades.

Esta es la tercera vez que subo al Gran Sant Bernat y puedo proclamar bien alto que siempre he encontrado personas modeladas con nobles instintos y para quienes el egoísmo y el interés quedan relegados, pues el excursionismo crea sanos de cuerpo y espíritu. — (Continuará).

UN PASO MAS

NOTICIARIO

Un paso más ha dado nuestra Entidad en lo que va de año, pues ha venido a engrosar la ya tradicional «Comparsa», que tanto renombre ha dado al Carnaval villanovés.

Muchos se preguntarán qué importancia puede tener esto, pero para los villanoveses es una gran alegría ver resurgir «collas» nuevas de comparseros.

Desde estas líneas hago un llamamiento a la juventud de la A. E. Atalaya para que el año próximo pueda nuestra Entidad codearse con las restantes Sociedades en número de parejas.

Cuarenta y dos parejas han formado la «colla» de la Atalaya, tal como nos llaman y conocen en Villanueva, es una lástima que siendo el primer año que nuestra Entidad ha formado «colla» no se haya podido engrosar un poco más.

Atalayistas, guerra para el futuro año y a llevarnos el «lazo» tan codiciado por todas las Sociedades.

UN ATALAYISTA

En el acto de entrega de la bandera fueron pronunciadas por nuestro Secretario las siguientes alocuciones:

«Al fer-vos entrega de la noslra senyera, em plan remarc.ar-vos el significat deis seus colors, desitjant que sobre el prat que representa el vert, hi visqui sempre la riostra sang roja que significa el vermelh.

«Assentada en el seu bell mig, la nostra ensenya, la que desitjo presideixi sempre els mes enlairats cims moráis i moleríais, sota la germanor de la noslra vila, que está representada per l'escut del nostre poblé català»).

SECRETARIA

ALTAS. Jorge Carbonell, María Simón, Joaquín de Cabanyes, Paquita Simón, Alvaro Ramón, Emilio Navarro, Alfredo Navarro, José Carlos, Juan Olivé, Luis Andrés, Josefa Laguna, Teresa Andrés, Antonio Roure, José Carreras, Juan Alcázar, Abel Boquera, José A. Domingo, Elisa Carlos, José Callao, Cándida Vela, Juan Alba, Manuel Almiñana, Luis Domingo, Pascual González, Serefinia Sans, Dolores Montané. Manuel Ruiz-Rañoy, Salvador Bruna, Rosa Romeu, JoséClavería, José Martorell, Rosa Salvat, José Candela, José Montaña, Andrea Lozada, Cines Martínez, Pedro Fernández, Miguel Quesada, Jorge Pascual, Juan Vidal.

BAJAS. José Planas, Antonio Minet, Heriberto Sabriá, Salvador Ribé, Luis Gómez Andrés García, por servicio militar, José, Nadal, Miguel López, Angela López y Teresa Viñalonga, baja voluntaria.

Sorteo Revista CORDADA

Han sido agraciados con el viaje en autocar, los socios Sta. Magda Pijuán, con el número 71, correspondiente al mes de enero, y el Sr. Jaime Bertrán con el número 4 del mes de febrero.

Socio: Suscríbete a la revista Cordada que a más de participar en estos sorteos, tendrás el portavoz del excursionismo catalán en tu poder.

Sección de Cultura

Biblioteca: Adquisiciones: «Annapurna», «La Ascensión al Everest», «Mar Cruel», «Escalada del Cervino», «El Aneto y sus hombres», «K 2 segunda cima del mundo», y «La epopeya del Everest».

En el sorteo del libro «Poema de Montserrat», salió agraciado el número 002, se verificó el sorteo el día 17 de febrero de 1938, en combinación con la O. N. de Ciegos

EXCURSIONES REALIZADAS PROGRAMA DE EXCURSIONES

Días 5 - 6 de enero. Reus, Borjas, Alforja, Cornudella, Ciurana, Masara, Vi la Plana, Reus y Villanueva.— 3 asistentes, — Vocal: C. Guindal.

Días 5 - 6 de enero.— Excursión a la Valí de Nuria. — 3 asistentes. Vocal: A. Ordovás.

Días 5 - 6 de enero,— Excursión a la Cerdaña, Puigcerdá, Ger, Greixa, Marañas, y regreso.— 4 asistentes. Vocal: J. Julia.

Días 4 - 5 - 6 de enero — Excursión a la Cerdaña - - 5 asistentes. Vocal: S. Muirás.

Día 2 de febrero.— Excursión al Pantano de Foix por la Atalaya.— Vocal: A Rión.

Día 2 de febrero.— La Riba, Valí de Brugen y regreso.— 2 asistentes. Vocal: A. Ordovás.

Día 9 de febrero. — Cava, Aramprunyá, Fondo de las Aguties, Can Massets, Valí de Joan, Castelldefels y regreso — 3 asistentes. Vocal: J. Julia.

Los días 18, 19, 20 de enero fue un grupo de diez socios a Andorra para practicar el esquí, visitando las pistas de Ordino, y en la imposibilidad de llegar al Pas de la Casa por estar incomunicado, se llegó a Canillo y compuertas del llac Engolasters.

Día 2 de marzo.— Excursión y escalada en Salomó.— Vocal: J. Julia.

Días 15 y 16 de marzo.— Campamento de invierno en la Valí de Joan, con prácticas de escalada.— Vocal: A. Ordovás.

Día 16 de marzo.— Excursión en autocar a Barcelona, Granollers, Arbucias, Sant Hilari, Sta. Coloma, Torreda, Arenys de Mar, Matará, Barcelona y Villanueva.- Vocal: M. Fortuny.

Día 23 de marzo. — Excursión a la Sierra del Mirador, Refugio de Montserrat Gilí, Valls. — Vocal: J. Julia.

Días 3 (tarde), 4, 5 y 6 de abril. Excursión a Andorra, interesante viaje, económico Reservado el hospedaje Hotel Residencia Escaldes, plazas limitadas.

Pida detalles en Secretaría.

Días 3, 4, 5, 6 y 7 de abril.— Excursión al Pirineo catalán, Puigcerdá, Maranges, Engorcs, Portella Blanca, Pie en Valira y regreso. Vocal: J. Julia.

Día 13 de abril. Excursión en autocar a Barcelona, Granollers, San Ceroni, Porqas, Caldes, Casa de la Selva, La Bisbal, Palomos, San Feliu de Guixols, Lloret de Mar, Arenas de Mar. Masnou, Barcelona y Villanueva. — Vocal: M. Fortuny.

Día 27 de abril. — Excursión en autocar a Martorell, Manresa.Berga, La Guart, Santuari de la Portella, Vich, Granollers, y regreso a Villanueva.— Vocal: M. Fortuny.

Notificamos a loi socios que el reportaje en diapositivas en color que efectuó nuestro socio R. Perelló, Je la Comparsa del año actual, será proyectado en fecha próxima en el local y hora que anunciaremos en nuestra cartelera.